

Distr.: General  
28 August 2009  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون  
البند ١٧ من جدول الأعمال  
الحالة في أفغانستان

رسالة مؤرخة ٢٦ آب/أغسطس ٢٠٠٩ موجهة إلى الأمين العام من القائم  
بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة لليتوانيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني، بصفة ليتوانيا رئيسة مجتمع الديمقراطيات، أن أحيل نص البيان الصادر عن  
المجموعة التنظيمية لمجتمع الديمقراطيات بشأن الانتخابات التي أجريت في أفغانستان في  
٢٦ آب/أغسطس ٢٠٠٩ (انظر المرفق).

أكون ممتنا لو جرى تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق  
الدورة الثالثة والستين للجمعية العامة في إطار البند ١٧ من جدول الأعمال.

(توقيع) ريداس بيتكوس  
القائم بالأعمال بالوكالة



مرفق الرسالة المؤرخة ٢٦ آب/أغسطس ٢٠٠٩ الموجهة إلى الأمين العام من  
القائم بالأعمال بالوكالة للبعثة الدائمة لليتوانيا لدى الأمم المتحدة

بيان صادر عن المجموعة التنظيمية لمجتمع الديمقراطيات بشأن الانتخابات في  
أفغانستان\*

يهنئ مجتمع الديمقراطيات شعب أفغانستان على الانتخابات الرئاسية والمحلية التي  
أظهرت إرادة الأفغان على التقييد بدستورهم الديمقراطي وبناء الديمقراطية والحكم الديمقراطي  
في البلاد.

ويشيد مجتمع الديمقراطيات بصورة خاصة بشجاعة وولاء ملايين النساء والرجال  
الأفغان الذين اختاروا ممارسة حقهم الدستوري في التصويت مشكّلين بذلك مثالا ممتازا على  
التحلي بالمسؤولية المدنية ومساهمين في ممارسة الديمقراطية لا في بلادهم فحسب بل على  
الصعيد العالمي أيضا.

ويرحب مجتمع الديمقراطيات كذلك بالجهود التي بذلها كل من قوات الأمن الأفغانية  
والدولية والمراقبين وسائر أصحاب المصلحة، الذين ساعدوا في إجراء الانتخابات وما زالوا  
يوصلون دعم الوحدة الوطنية والاستقرار في أفغانستان.

\* هذا البيان صادر باسم المجموعة التنظيمية لمجتمع الديمقراطيات الذي ترأسه ليتوانيا. وتضم المجموعة البلدان  
الأعضاء الـ ١٧ التالية: إيطاليا والبرتغال وبولندا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا وجنوب أفريقيا  
والرأس الأخضر والسلفادور وشيلي والفلبين وليتوانيا ومالي والمغرب والمكسيك ومنغوليا والهند والولايات  
المتحدة الأمريكية.